

Lietošanas un montāžas instrukcija “Gourmet” sildatvilktnē



Pirms uzstādīšanas, instalācijas, ekspluatācijas sākšanas **obligāti** izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un izvairīsieties no iespējamiem iekārtas bojājumiem.

Saturs

| | |
|--|----|
| Drošības norādījumi un brīdinājumi | 4 |
| Jūsu devums apkārtējās vides saudzēšanā | 11 |
| Pārskats | 12 |
| ESW 7010, ESW 7110..... | 12 |
| ESW 7020, ESW 7030, ESW 7120..... | 13 |
| Vadības un informācijas elementi..... | 14 |
| Pievienotais papildaprīkojums..... | 15 |
| Palaide | 16 |
| Atvilktnes pirmā tīrīšanas reize | 16 |
| Atvilktnes pirmā karsēšanas reize | 16 |
| “Miele@home” | 17 |
| Darbība | 20 |
| Darbības princips | 20 |
| “MobileStart” lietošana | 21 |
| Darbības režīmi..... | 21 |
| Ilgums..... | 21 |
| Temperatūras iestatījumi..... | 22 |
| Ēdienu siltuma saglabāšana | 23 |
| Trauku sildīšana | 27 |
| Sildīšanas ilgums..... | 27 |
| Ietilpība | 27 |
| ESW 7010, ESW 7110..... | 28 |
| ESW 7020, ESW 7030, ESW 7120..... | 29 |
| Gatavošana zemākā temperatūrā | 30 |
| Citas izmantošanas iespējas | 36 |
| Savienošana tīklā ar “Miele” iebūvējamajām iekārtām | 37 |
| Sabata funkcija | 38 |
| Tīrīšana un kopšana | 39 |
| Problēmu novēršana | 41 |
| Atsevišķi pasūtāmi piederumi | 43 |
| Klientu apkalpošanas dienests | 44 |
| Kontaktinformācija traucējumu gadījumā..... | 44 |
| Identifikācijas datu plāksnīte | 44 |

| | |
|--|-----------|
| Garantija | 44 |
| Uzstādīšana | 45 |
| Drošības norādījumi par iebūvēšanu | 45 |
| Norādījumi iebūvēšanai | 46 |
| Iebūvēšanas izmēri ESW 7010, ESW 7110 | 47 |
| Kombinējamā iekārta 450 mm augstām nišām | 47 |
| Kombinējamā iekārta 590 mm augstām nišām | 48 |
| Sānskats..... | 49 |
| Pieslēgumi un ventilācija | 50 |
| Iebūvēšanas izmēri ESW 7020, ESW 7120 | 51 |
| Kombinējamā iekārta 450 mm augstām nišām | 51 |
| Kombinējamā iekārta 590 mm augstām nišām | 52 |
| Sānskats..... | 53 |
| Pieslēgumi un ventilācija | 54 |
| Iebūvēšanas izmēri ESW 7030 | 55 |
| Kombinējamā iekārta 450 mm augstām nišām | 55 |
| Kombinējamā iekārta 590 mm augstām nišām | 56 |
| Sānskats..... | 57 |
| Pieslēgumi un ventilācija | 58 |
| Iebūvēšana | 59 |
| Elektrotīkla pieslēgums..... | 60 |
| Garantijas noteikumi | 62 |
| Atbilstības deklarācija..... | 63 |

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Vienkāršības labad “Gourmet” sildatvilktne šajā instrukcijā tiks dēvēta par atvilktni.

Šī atvilktne atbilst noteiktajām drošības prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Pirms atvilktnes ekspluatācijas uzsākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi pasargāsi sevi un nepieļausi atvilktnes bojājumus.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 “Miele” īpaši norāda, ka nodaļa par atvilktnes uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

“Miele” nevar uzņemt atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

Paredzētā izmantošana

- ▶ Šī atvilktne ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un mājsaimniecības apstākļiem pielīdzināmās uzstādīšanas vietās.
- ▶ Šī atvilktne nav paredzēta izmantošanai ārpus telpām.
- ▶ Lietojiet atvilktni tikai tiem mērķiem, kas ir minēti lietošanas instrukcijā. Nav pieļaujami nekādi citi lietojuma veidi.
- ▶ Personas, kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot atvilktni, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības. Šīs personas drīkst lietot atvilktni bez uzraudzības tikai tad, ja viņām ir izskaidrotas visas darbības tā, lai lietošana būtu pilnīgi droša. Šīm personām ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var radīt nepareiza lietošana.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Bērni līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atrasties atvilktnes tuvumā bez pastāvīgas pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Bērni no 8 gadu vecuma drīkst lietot atvilktni bez pieaugušo uzraudzības, ja bērniem ir izskaidrotas visas darbības tā, lai lietošana būtu pilnīgi droša. Bērniem ir jāzina un jāsaprot, kādu bīstamību var radīt nepareiza lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst tīrīt atvilktni bez uzraudzības.
- ▶ Pieskatiet bērnus, ja tie atrodas atvilktnes tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar atvilktni.
- ▶ Atvilktnē darbības laikā sakarst un joprojām ir karsta vēl kādu laiku pēc izslēgšanas. Bērniem nedrīkst ļaut tuvojties atvilktni, pirms tā nav atdzisusi tiktāl, ka apdedzināties nav iespējams.
- ▶ Nosmakšanas risks. Spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), bērni var tajā ietīties vai pārvilkto sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

Tehniskā drošība

- ▶ Nepareizi veikta iekārtas uzstādīšana, apkope vai remonts var izraisīt ļoti bīstamas situācijas un apdraudēt iekārtas lietotāju. Iekārtas uzstādīšanu, apkopi vai remontu drīkst veikt tikai uzņēmuma “Miele” pilnvaroti speciālisti.
- ▶ Apsildāmās atvilktnes bojājumi var radīt draudus jūsu drošībai. Pārbaudiet, vai ierīcei nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu ierīci.
- ▶ Atvilktnes stabilu un drošu ekspluatāciju ir iespējams garantēt tikai tad, ja tā ir pievienota sabiedriskajam elektrotīklam.
- ▶ Atvilktnes elektrodrošība tiek garantēta tikai tad, ja tā ir pievienota zemējuma sistēmai, kas ir uzstādīta atbilstoši spēkā esošajiem normatīviem. Šīm pamata drošības prasībām ir jābūt izpildītām. Ja rodas šaubas, lūdziet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.
- ▶ Lai pasargātu atvilktni no bojājumiem, identifikācijas datu plāksnītē norādītajiem savienojuma parametriem (frekvencei un spriegumam) noteikti jāsakrīt ar elektrotīkla parametriem. Pirms iekārtas pievienošanas salīdziniet šo parametru atbilstību. Šaubu gadījumā konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.
- ▶ Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsgrēka risks). Neizmantojiet tos atvilktnes pievienošanai pie elektrotīkla.
- ▶ Lai garantētu drošu atvilktnes darbību, lietojiet to tikai iebūvētā veidā.
- ▶ Šo atvilktni nedrīkst lietot nestacionārās uzstādīšanas vietās (piemēram, uz kuģiem).
- ▶ Pieskaršanās zem sprieguma esošām ierīces savienojuma daļām, kā arī elektriskās un mehāniskās uzbūves modificēšanas mēģinājumi apdraud lietotāju un var izraisīt atvilktnes darbības traucējumus. Nekādā gadījumā nemēģiniet atvērt atvilktnes korpusu.


Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Ja atvilktnē netiek remontēta uzņēmuma “Miele” pilnvarotā klientu apkalpošanas dienestā, tās garantija tiek anulēta.
- ▶ “Miele” garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas. Bojātās detaļas drīkst nomainīt tikai ar “Miele” oriģinālajām rezerves daļām.
- ▶ Ja barošanas kabelim ir noņemta kontaktdakša vai barošanas kabelis nav aprīkots ar kontaktdakšu, atvilktnes pievienošanu elektrotīklam drīkst veikt tikai elektrotehnikas speciālists.
- ▶ Ja barošanas kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina ar īpaša veida barošanas kabeli (skatīt nodaļas “Uzstādīšana” sadaļu “Savienojums ar elektrotīklu”).
- ▶ Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remonta darbu laikā atvilktnē jābūt atvienotai no elektrotīkla. Nodrošiniet atvienošanu kādā no turpmāk minētajiem veidiem:
 - izslēdziet elektroinstalācijas drošinātājus vai
 - pilnībā izskrūvējiet elektroinstalācijas skrūvējamās drošinātājus, vai
 - atvienojiet kontaktdakšu (ja tāda ir) no kontaktlīdzdas. Atvienojot jāvelk kontaktdakšas korpuss, nevis barošanas kabelis.
- ▶ Ja atvilktnē ir iebūvēta slēgtās mēbelēs (piemēram, aiz skapja durvīm), atvilktnes lietošanas laikā durvis nekad neaizveriet. Aiz aizvērtām mēbeļu durvīm uzkrājas siltums un mitrums. Tādējādi var tikt bojāta atvilktnē, skapis, kurā tā ir iebūvēta, un grīda. Mēbeles durvis aizveriet tikai tad, kad atvilktnē ir pilnībā atdzisusi.

Pareiza izmantošana

- ▶ Karsta atvilktnē vai karsti trauki var izraisīt apdegumus. Darbojoties ar karstu ierīci, sargājiet rokas, lietojot virtuves cimds vai virtuves drānas. Izmantojiet tikai sausus cimds vai drānas. Slapji vai mitri tekstilizstrādājumi labāk vada siltumu, un tvaiks var radīt apdegumus.
- ▶ Ugunsgrēka risks. Neglabājiet atvilktnē plastmasas traukus vai degošus priekšmetus. Ieslēdzot ierīci, šie priekšmeti var izkust vai aizdegties.
- ▶ Priekšmeti, kas atrodas ieslēgtas atvilktnes tuvumā, augstas temperatūras iedarbībā var aizdegties. Nekad neizmantojiet atvilktni telpu apsildīšanai.
- ▶ Nekādā gadījumā neaizstājiet komplektā iekļauto neslīdošo paliktni ar virtuves dvieļiem vai līdzīgiem priekšmetiem.
- ▶ Teleskopisko vadotņu maksimālā slodzes izturība ir 25 kg. Ja pārslogosiet atvilktni vai atbalstīsieties, vai sēdēsiet uz atvērtas atvilktnes, vadotnes tiks bojātas.
- ▶ Atvilktnes apakšējā daļa darbības laikā sakarst. Uzmanieties no nejaušas pieskaršanās atvilktnes apakšdaļai, kad tā ir izvilktā.
- ▶ Neslīdošais paliktnis ir karstumizturīgs līdz 200 °C. Gatavošanas trauka pamatne, it īpaši pēc intensīvas cepšanas, var pārsniegt šo temperatūru. Pirms ievietojat gatavošanas trauku atvilktnē, ļaujiet tam neilgu laiku atdzist.
- ▶ Plastmasas vai alumīnija folijas trauki augstā temperatūrā kūst. Lietojiet siltuma saglabāšanai tikai karstumizturīgus porcelāna, stikla u. tml. traukus.
- ▶ Atvilktnes iekšpusē iekļuvīšķidrums var izraisīt īsslēgumu. Uzmaņiet atveriet un aizveriet pilno atvilktni, lai šķidrums neizšķakstītos.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Darbības režīms ēdienu siltuma saglabāšanai  ir paredzēts, lai saglabātu siltus karstos ēdienus, nevis aukstu ēdienu uzsildīšanai. Vienmēr ievietojiet atvilktnē pietiekami karstus ēdienus.

► Ja temperatūra ir pārāk zema, dažos ēdienos var attīstīties baktērijas. Iestatiet pietiekami augstu siltuma uzturēšanas temperatūru.

Tīrīšana un kopšana

► Elektriskās strāvas trieciena risks. Tvaiks no tvaika tīrītāja var iekļūt elektriskajās daļās un izraisīt īsslēgumu. Tīrīšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītājus.

Transportēšanas iepakojuma likvidēšana

Iepakojums pasargā iekārtu no iespējamiem bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu otrreizējās izmantošanas prasības, tādēļ tos var pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana resursu aprites sistēmā palīdz ietaupīt izejvielas un samazināt atkritumu apjomu. Jūsu specializētais tirgotājs pieņems iepakojuma materiālus atpakaļ.

Nolietotās ierīces likvidēšana

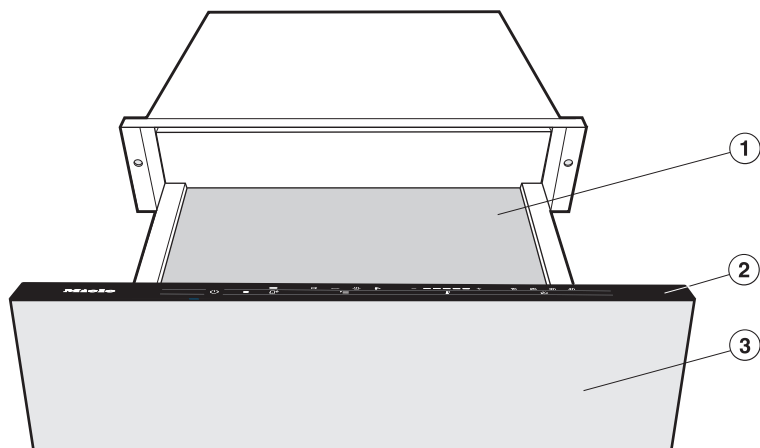
Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un apkārtējai videi. Tādēļ nekādā gadījumā neizmetiet nolietotās ierīces sadzīves atkritumos.



Tā vietā elektrisko un elektronisko ierīču nodošanai un pārstrādei izmantojiet pašvaldības, tirgotāja vai uzņēmuma "Miele" ierīkotos oficiālos, īpaši iekārtotos savākšanas un pieņemšanas punktus. Saskaņā ar likumdošanas aktiem jūs vienpersoniski atbildat par iespējamās personiskas informācijas dzēšanu likvidējamajā ierīcē. Lūdzu, nodrošiniet, lai līdz aizvešanas brīdim nolietotā ierīce tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

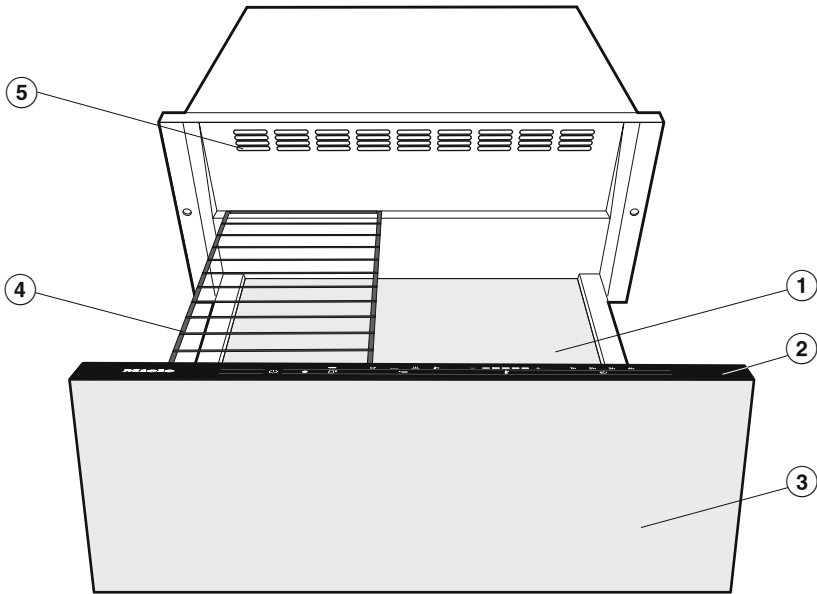
Pārskats

ESW 7010, ESW 7110



- ① Neslīdīgs paliktnis
- ② Vadības un informācijas elementi
- ③ Atvilktnes priekšējais panelis ar “Push2open” mehānismu
Atvilktni var atvērt un aizvērt, viegli piespiežot paneli.

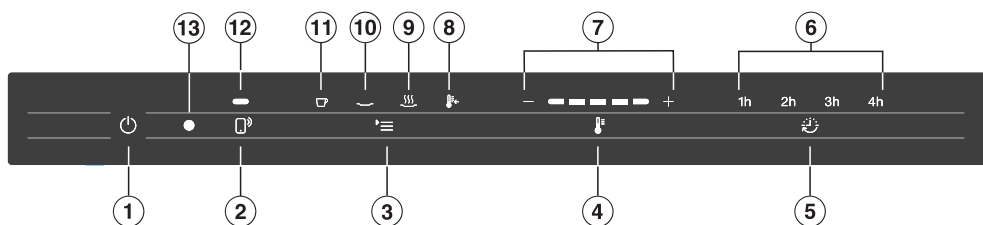
ESW 7020, ESW 7030, ESW 7120



- ① Neslīdīgs paliktnis
- ② Vadības un informācijas elementi
- ③ Atvilktnes priekšējais panelis ar “Push2open” mehānismu
Atvilktni var atvērt un aizvērt, viegli piespiežot paneli.
- ④ Atbalsta režģis
- ⑤ Ventilācijas atveres

Pārskats

Vadības un informācijas elementi



Skārienaustiņi

- 1 Skārienaustiņš “Ieslēgt / izslēgt” ①
Atvilktnes ieslēgšanai un izslēgšanai
- 2 Skārienaustiņš ②
Atvilktnes vadīšanai no jūsu mobilās gala ierīces
- 3 Skārienaustiņš ③
Darbības režīma izvēlei
- 4 Skārienaustiņš ④
Temperatūras iestatīšanai
- 5 Skārienaustiņš ⑤
Ierobežota darbības ilguma iestatīšanai vai ilgstošas darbības atjaunošanai.

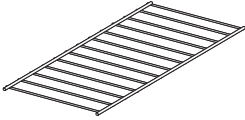
Rādījumi / kontroles indikatori

- 6 Izvēlētā darbības ilguma rādījums
1h = 1 stunda
2h = 2 stundas
3h = 3 stundas
4h = 4 stundas
Nav rādījuma = ilgstoša darbība
- 7 Segmenta joslu kontroles indikatori
Temperatūras rādījumam
- 8 Kontroles indikators ⑧
Rāda, ka ir iestatīts darbības režīms
“Gatavošana zemākā temperatūrā”.
- 9 Kontroles indikators ⑨
Rāda, ka ir iestatīts darbības režīms
“Ēdienu siltuma saglabāšana”.
- 10 Kontroles indikators ⑩
Rāda, ka ir iestatīts darbības režīms
“Servējamo / pusdienu trauku sildīšana”.
- 11 Kontroles indikators ⑪
Rāda, ka ir iestatīts darbības režīms
“Tasītes / glāzes”.
- 12 Kontroles indikators ⑫
Rāda, ka ir aktivēta atvilktnes vadība
no mobilās gala ierīces.
- 13 Optiskā saskarne
(tikai “Miele” Klientu apkalpošanas
dienesta vajadzībām)

Pievienotais papildaprīkojums

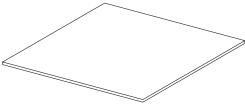
Ja nepieciešams, papildus var pasūtīt pievienotos, kā arī citus piederumus (sk. nodaļu "Papildpiederumi").

Atbalsta režģis



ievietošanas platības palielināšanai
(ESW 7020, ESW 7030, ESW 7120)

Neslīdīgs paliktnis



Drošai un stabilai trauku novietošanai

“Miele” pavārgrāmata “Gatavošana zemākā temperatūrā”

Labākās receptes no “Miele” eksperimentālās virtuves

Palaide

- Noņemiet aizsargplēves un uzlīmes, ja tādas ir.
- Nenoņemiet uzlīmes ar drošības vai iebūvēšanas norādījumiem, kā arī identifikācijas datu plāksnīti.

Tas atvieglos klientu apkalpošanas dienesta darbu un remontdarbus.

Atvilktnes pirmā tīrīšanas reize

- Izņemiet no atvilktnes neslīdīgo paliktņi un atbalsta režģi, ja tāds ir. Notīriet abus piederumus ar siltu ūdeni, mazgāšanai ar rokām paredzētu trauku mazgājamo līdzekli un tīru sūkli vai tīru, mitru mikrošķiedras drānu.
- Nosusiniet neslīdīgo paliktņi un atbalsta režģi ar mīkstu drānu.
- Ar mitru drānu notīriet atvilktnes iekšpusi un ārpusi no iespējamiem putekļiem un iepakojuma materiālu atliekām.
- Nosusiniet virsmas ar mīkstu drānu.
- Ievietojiet neslīdīgo paliktņi un, ja nepieciešams, atbalsta režģi atpakaļ atvilktnē.

Atvilktnes pirmā karsēšanas reize

Karsējiet tukšu atvilktni vismaz 2 stundas.

- Ieslēdziet atvilktni, pieskaroties skārientaustiņam ①.
- Pieskarieties skārientaustiņam ʹ≡ tik reizi, līdz izgaismojas simbols ㄱㄴ.
- Pieskarieties skārientaustiņam ㄹ tik reizi, līdz izgaismojas ārējais labais temperatūras rādījuma segments.
- Pieskarieties skārientaustiņam ㄷ tik reizi, līdz izgaismojas rādījums “2h”.
- Aizveriet atvilktni.

Atvilktnē ir aprīkota ar kontaktslēdzi. Karsēšana un ventilators darbojas tikai tad, ja atvilktnē ir aizvērta.

Pēc 2 stundām atvilktnē automātiski izslēdzas.

Iekārtas metāla daļas aizsargā kopšanas līdzekļa kārtā. Tāpēc, pirmo reizi karsējot atvilktni, īslaicīgi veidojas īpatnējs aromāts. Aromāta un iespējamo izgarojumu veidošanās pēc neilga laika beidzas un nenozīmē, ka ierīce ir pieslēgta nepareizi vai ka tai ir radušies bojājumi.

Nodrošiniet virtuvē pirmās sakarsēšanas reizes laikā labu vēdināšanu.

“Miele@home”

Jūsu atvilktnē ir aprīkota ar integrētu bezvadu lokālā tīkla moduli.

Lai to izmantotu, ir nepieciešams:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- “Miele@mobile” lietotne;
- “Miele” lietotāja konts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot “Miele@mobile” lietotni.

“Miele@mobile” lietotne sniegs norādījumus, kā izveidot savienojumu starp atvilktni un mājas bezvadu lokālo tīklu.

Pēc atvilktnes iekļaušanas savā bezvadu lokālajā tīklā, izmantojot lietotni, var veikt šādas darbības:

- iegūt informāciju par savas atvilktnes darba stāvokli;
- saņemt norādījumus par atvilktnē notiekošajiem gatavošanas procesiem;
- pabeigt notiekošos gatavošanas procesus.

Tīklā saslēgtā gatavības režīmā atvilktnē patērē maksimāli 2 W.

Pārliecinieties, ka atvilktnes uzstādīšanas vietā ir pietiekami spēcīgs WLAN tīkla signāls.

Bezvadu lokālā tīkla savienojuma pieejamība

Bezvadu lokālā tīkla savienojumam ir kopīgs frekvences diapazons ar citām ierīcēm (piem., mikroviļņu krāsnīm, tālrunu rotāļlietām). Tādēļ var rasties īslaicīgi vai nepārtraukti savienojuma traucējumi. Traucējumu dēļ var nebūt iespējams pastāvīgi nodrošināt piedāvātās funkcijas.

“Miele@home” pieejamība

“Miele@mobile” lietotnes izmantošana ir atkarīga no “Miele@home” pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

“Miele@home” pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļa vietnē www.miele.com.

Programma “Miele@mobile”

Programmu “Miele@mobile” var bez maksas lejupielādēt “Apple App Store” vai “Google Play Store™”.



Palaide

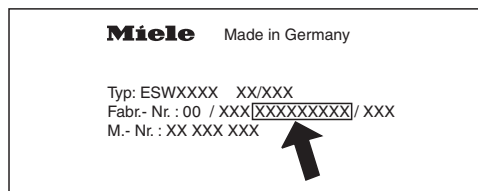
Savienojums ar programmas palīdzību

Tīkla savienojumu var izveidot, izmantojot programmu “Miele@mobile”.

- Instalējiet programmu “Miele@mobile” savā mobilajā galierīcē.

Lai reģistrētos, ir nepieciešama:

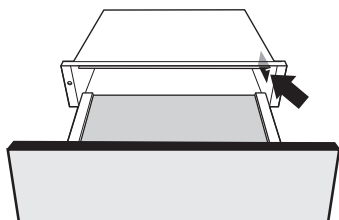
1. jūsu bezvadu lokālā tīkla parole;
2. jūsu atvilktnes parole.



Atvilktnes parole ir pēdējie 9 sērijas numura cipari, kas atrodas uz identifikācijas datu plāksnītes.



Identifikācijas datu plāksnīte

Identifikācijas datu plāksnīte atrodas šeit:



- Sāciet iekārtas reģistrācijas procesu lietotnē. Veiciet nepieciešamās reģistrācijas darbības.

Pēc uzaicinājuma aktivēt atvilktnes bezvadu lokālo tīklu rīkojieties, kā norādīts turpmāk.


- Izslēdziet atvilktni.
- Turiet nospiestu skārientaustiņu .
- Vienlaikus pieskarieties skārientaustiņam .

Indikators “2h” deg nepārtraukti, “3h” mirgo.

Atvilktnē ir gatava savienojumam turpmākajās 10 minūtēs.

- Veiciet nākamās programmā norādītās darbības.



Pēc sekmīgas savienojuma izveides “2h” un “3h” deg nepārtraukti.

- Izslēdziet atvilktnes savienojuma režīmu, pieskaroties skārientaustiņam .

Tagad atvilktni var vadīt ar lietotnes starpniecību.


Savienojums, izmantojot WPS

Jūsu bezvadu lokālā tīkla maršrutētājam jābūt iespējotai WPS (“WiFi Protected Setup”) opcijai.

- Izslēdziet atvilktni.
- Turiet nospiestu skārientaustiņu .
- Vienlaikus pieskarieties skārientaustiņam .

Indikators “2h” deg nepārtraukti, “3h” mirgo.

WPS savienojums vienlaikus jāaktivē gan atvilktnē, gan jūsu bezvadu lokālā tīkla maršrutētājam.


- Pēc dažām sekundēm pieskarieties atvilktnes skārientaustiņam .

Pēc īsa brīža “2h” deg nepārtraukti, “3h” un “4h” mirgo.

Atvilktnē ir gatava savienojumam turpmākajās 10 minūtēs.

- Aktivējiet WPS savienojumu savam bezvadu lokālā tīkla maršrutētājam.

Pēc sekmīgas savienojuma izveides “2h” un “3h” deg nepārtraukti.

- Izslēdziet atvilktnes savienojuma režīmu, pieskaroties skārientaustiņam .



Tagad atvilktni var vadīt ar lietotnes starpniecību.

Ja savienojumu neizdodas izveidot, iespējams, WPS opcija maršrutētājā nav aktivēta pietiekami ātri. Atkārtojiet iepriekš minētās darbības vēlreiz.

Ieteikums: Ja bezvadu lokālā tīkla maršrutētājam nav WPS opcijas, pievienošanai izmantojiet programmu “Miele@mobile”.


Bezvadu lokālā tīkla reģistrācijas atteikšana (rūpnīcas iestatījumu atjaunošana)

Lai izveidotu jaunu bezvadu lokālā tīkla savienojumu, vispirms ir jāpārtrauc esošais bezvadu lokālā tīkla savienojums.


- Izslēdziet atvilktni.
- Turiet nospiestu skārientaustiņu .
- Vienlaikus pieskarieties skārientaustiņam .

Ja iepriekš ir izveidots bezvadu lokālā tīkla savienojums, “2h” un “3h” deg nepārtraukti.

Atvilktnē turpmāko 10 minūšu laikā ir gatava savienojuma pārtraukšanai.

- Pieskarieties skārientaustiņam .
- “2h” deg nepārtraukti un “3h” mirgo.

Pēc dažām sekundēm “2h” un “3h” sāk mirgot. Savienojums ir pārtraukts.


- Izslēdziet atvilktnes reģistrācijas atteikšanas režīmu, pieskaroties skārientaustiņam .

Bezvadu lokālā tīkla savienojums ir pārtraukts. Var izveidot jaunu savienojumu.

Izrakstieties no WLAN bezvadu lokālā tīkla, ja atvilktni utilizējat, pārdodat vai sākat ekspluatēt lietotu atvilktni. Tikai tā var nodrošināt, ka tiek dzēsti visi jūsu personīgie dati un iepriekšējais īpašnieks vairs nevar piekļūt atvilktnē.

Darbība


Darbības princips

 Netīru un/vai nosegtu skārientaustiņu izraisīta darbības kļūme.

Skārientaustiņi nereaģē vai notiek nejaušas pārslēgšanās, tostarp automātiska atvilktnes izslēgšanās.





Raugieties, lai skārientaustiņi un indikatori būtu tīri.

Nenovietojiet priekšmetus uz skārientaustiņiem un indikatoriem.


 Šķidrumi var radīt bojājumus.


Atvilktnes iekšpusē iekļuvis šķidrums var izraisīt īsslēgumu.

Uzmanīgi atveriet un aizveriet pilno atvilktni, lai šķidrums neizšļakstītos.

- Atveriet atvilktni.
- Ieslēdziet atvilktni, pieskaroties skārientaustiņam .
- Pieskarieties skārientaustiņam  tik reižu, līdz izgaismojas vēlamais darbības režīms.
- Pieskarieties skārientaustiņam  tik reižu, līdz temperatūras rādījumā izgaismojas vēlamās temperatūras segments.
- Pieskarieties skārientaustiņam  tik reižu, līdz izgaismojas vēlamais darbības ilguma stundu skaits.
- Aizveriet atvilktni.

“MobileStart” lietošana





- Lai aktivētu “MobileStart”, pieskarieties skārientaustiņam .

Izgaismojas indikatora lampiņa virs skārientaustiņa . Varat vadīt atvilktni ar “Miele@mobile” lietotnes palīdzību.

Vadībai ar skārientaustiņiem ir priekšroka attiecībā pret vadību ar lietotnes palīdzību.


Darbības režīmi


Izvēlei ir pieejami turpmāk minētie darbības režīmi:


-  “Tasīšu/glāžu sildīšana”;
-  “Servēšanas/pusdienu trauku sildīšana”;
-  “Ēdienu siltuma saglabāšana”;
-  “Gatavošana zemākā temperatūrā”.

Pēdējais izvēlētais darbības režīms nākamajā ieslēgšanas reizē tiek iestatīts automātiski un ir redzams vadības panelī.

Atvilktnē ir aprīkota ar ventilatoru, kas sasildīto gaisu sadala atvilktnē. Ventilators darbojas nepārtraukti visos darbības režīmos.


Atvilktnē vienlaikus var saglabāt ēdiena siltus un sildīt traukus. Šim nolūkam izmantojiet darbības režīmu  “Ēdienu siltuma saglabāšana”.

 Karstu trauku izraisīts apdedzināšanās risks.

Tukši trauki kļūst ļoti karsti, ja tiek sildīti darbības režīmā  “Ēdienu siltuma saglabāšana”.

Izņemot traukus, lietojiet virtuves cimdus.


Ilgums

 Pārkarsetu ēdienu izraisīts aizdegšanās risks.

Ilgā ēdienu sildīšana rada pārkaršanu un var izraisīt to paš aizdegšanos.

Nepārtrauktas darbības režīmā neatstājiet atvilktni ilgu laiku bez uzraudzības.


Atvilktnē ir iestatīta nepārtrauktas darbības režīmā (izņēmums: režīms gatavošanai zemākā temperatūrā). Pēc ne vairāk kā 12 stundām nepārtrauktas darbības režīmā aizsargizslēgšana izslēdz atvilktni.

Pieskaroties skārientaustiņam , var izvēlēties ierobežotu darbības ilgumu: pieskaroties 1 reizi – 1 stunda (1 h), 2 reizes – 2 stundas (2 h) utt. līdz maksimāli 4 stundām.





Pēc 5. pieskaršanās taustiņam atkal tiek iestatīts nepārtrauktas darbības režīms.

Darbība

Temperatūras iestatījumi

Katram darbības režīmam atbilst attiecīgs temperatūras diapazons. Rūpnīcā iestatītā ieteicamā temperatūra ir attēlota treknrakstā. Pieskaroties skārienaustiņam , temperatūru var mainīt ar 5°C soli.

Pēdējā izvēlētajā temperatūra nākamajā ieslēgšanas reizē tiek iestatīta automātiski un ir redzama vadības panelī (izņēmums: režīms gatavošanai zemākā temperatūrā).

| Temperatūras rādījums | Temperatūra [°C]* | | | |
|-----------------------|---|---|---|---|
| |  |  |  |  |
| ■ □ □ □ □ □ | 40 | 60 | 65 | 65 |
| □ ■ □ □ □ □ | 45 | 65 | 70 | 70 |
| □ □ ■ □ □ □ | 50 | 70 | 75 | 75 |
| □ □ □ ■ □ □ | 55 | 75 | 80 | 80 |
| □ □ □ □ ■ □ | 60 | 80 | 85 | 85 |

* Aptuvenā temperatūra, kas ir mērīta tukšas atvilktnes vidusdaļā


Ieteikumi

Lai saglabātu vislabāko ēdiena kvalitāti, ievērojiet turpmāk minētos nosacījumus.


- Karstie ēdieni jāievieto iepriekš sasildītos traukos. Lai to nodrošinātu, atvilktnes karsēšanas laikā ievietojiet tajā traukus.
- Nenosedziet ceptus vai fritētus ēdienus, kam jāsaglabā kraukšķīgums. Šo ēdienu siltuma saglabāšanai izmantojiet augstāku temperatūru.
- Mitrus vai šķidrums ēdienus nosedziet ar piemērotu vāku vai karstumizturīgu plēvi. Tādējādi jūs novērsīsiet mitruma izdalīšanos, kondensēšanos un nogulsnešanos ārpus trauka.
- Nepiepildiet traukus pārāk pilnus, lai ēdiens neizšļakstītos.
- Tikko gatavoti ēdieni ir karstāki nekā siltumā glabātie. Pasniedziet siltumā glabātus ēdienus uz iepriekš sasildītiem šķīvjiem.
- Pārtikas produktu gatavošanas laikā produkti zaudē barības vielas un šis process turpinās siltuma uzturēšanas laikā. Jo ilgāk produktos tiek uzturēts siltums, jo lielāki ir barības vielu zudumi.
- Ieteicams neglabāt ēdienus siltumā pārāk ilgi, pretējā gadījumā gatavošanas process var turpināties.
- Vairākkārt virinot atvilktni, ēdieni var atdzist.

- Neatveriet un neaizveriet atvilktni straujiem rāvieniem. Šķidrums no traukiem var izšļakstīties un iekļūt ventilācijas atverēs vai atvilktnes iekšpusē.


Ēdienu siltuma saglabāšana

 Pārāk zema siltuma saglabāšanas temperatūra var apdraudēt veselību.

Pārāk zemā siltuma saglabāšanas temperatūrā ēdienos var attīstīties baktērijas.

Vienmēr atlasiet tikai darbības režīmu  “Ēdienu siltuma saglabāšana”.

Šis režīms ir paredzēts, lai saglabātu siltumu tikko pagatavotiem, proti, karstiem ēdieniem. Šis darbības režīms nav paredzēts, lai uzsildītu pilnīgi atdzisušu ēdienu.


- Atlasiet darbības režīmu  “Ēdienu siltuma saglabāšana”.
- Izvēlieties vajadzīgo ilgumu.

Atvilktne iepriekš ir jāuzkarsē aptuveni 15 minūtes, lai nodrošinātu, ka tās iekšpusē ir sasniegta nepieciešamā minimālā temperatūra.


- Ievietojiet traukus atvilktnē, lai tos sasildītu.
- Pēc 15 minūtēm izņemiet sasildītos traukus no atvilktnes un ievietojiet tajos karsto ēdienu. Lai izņemtu traukus, lietojiet virtuves cimdus.
- Ievietojiet traukus atvilktnē un uzmanīgi aizveriet atvilktni, lai šķidrums neizšakstītos.

Ēdienu siltuma saglabāšana

Iestatījumi

| Pārtikas produkts | Trauki | Trauku nosegšana | Temperatūra ar iestatījumu  | Novietojums | |
|--|------------------|------------------|---|-------------|------------------|
| | | | | Pamatne | Atbalsta režģis* |
| Pusjēls steiks | Šķīvis | nē | <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | x |
| Pudiņš/sacepums | Sacepumu veidne | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Cepeši | Šķīvis | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Sautējums | Katls | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Zivju pirkstiņi | Panna | nē | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> | x | |
| Gaļa mērcē | Katls | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Dārzeni mērcē | Katls | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Gulašs | Katls | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Kartupeļu biežputra | Katls | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Kompleksās pusdienas | Šķīvis | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Krāsni cepti kartupeļi/ kartupeļi ar mizu | Šķīvis/ katls | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Panētas šniceles | Panna | nē | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> | x | |
| Pankūkas/ kartupeļu pankūkas | Šķīvis | nē | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> | x | x |
| Pica | Šķīvis | nē | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> | x | |
| Vārīti kartupeļi | Katls | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Mērce | Katls | jā | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Štrūdele | Šķīvis | nē | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | |
| Baltmaizes sildīšana | – | nē | <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | x |

Ēdienu siltuma saglabāšana

| Pārtikas produkts | Trauki | Trauku noseģšana | Temperatūra ar iestatījumu  | Novietojums | |
|-------------------|--------|------------------|---|-------------|------------------|
| | | | | Pamatne | Atbalsta režģis* |
| Maiziņu sildīšana | – | nē | <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | x | x |

* atkarībā no modeļa

Ieteikumi

- Pēc iespējas izvietojiet traukus visā ierīces platībā. Augsts šķīvjū krāvums sasilst lēnāk nekā atsevišķi trauki. Ja nav iespējams izvairīties no augsta šķīvjū krāvuma veidošanas, novietojiet to atvilktnes priekšpusē. Izmantojiet atbalsta režģi (atkarībā no modeļa).
- Nenovietojiet lielas plāksnes vertikāli ventilācijas atveru priekšā. Tās aizsedz siltā gaisa izplūdes atveres. Trauki nesasilst vienmērīgi.
- Tasītēm un glāzēm vienmēr izvēlieties tikai darbības režīmu □ “Tasīšu/glāžu sildīšana”, lai nodrošinātu, ka netiks pārsniegta maksimālā temperatūra (60°C).
- Sasildītu trauku temperatūra pazeminās ļoti strauji. Tāpēc tie ir jāizņem no ierīces tikai neilgi pirms lietošanas.

Sildīšanas ilgums

Sildīšanas ilgumu ietekmē dažādi faktori:

- trauku materiāls un biezums;
- ievietotais daudzums;
- ievietošanas secība;
- temperatūras iestatījums.

Tāpēc precīzus parametrus nav iespējams norādīt. Vienmērīgai sildīšanai darbības režīmā — “Servēšanas/pusdienu trauku sildīšana” var norādīt šādas aptuvenās vērtības:

- komplekso pusdienu traukiem 6 personām – aptuveni 30–35 minūtes;
- komplekso pusdienu traukiem 12 personām – aptuveni 40–45 minūtes.

Lietošanas gaitā nosakiet, kādi iestatījumi jūsu mājsaimniecībā ir vispiemērotākie.

Ietilpība



Pārslodzes izraisīti bojājumi.

Ja pārslogosiet atvilktni, izvelkamās vadotnes tiks bojātas.

Ievietojiet atvilktnē ne vairāk kā **25 kg** trauku.

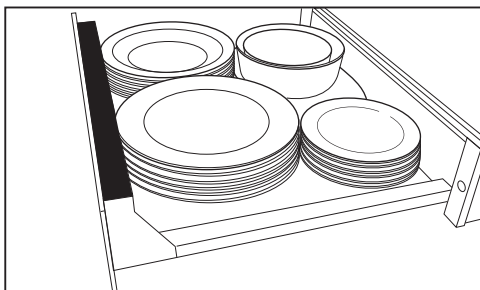
Ietilpība ir atkarīga no trauku lieluma un svara.

ESW 7020, ESW 7030, ESW 7120: ievietošanas platību var palielināt, izmantojot komplektā iekļauto atbalsta režģi. Atbalsta režģi var ievietot jebkurā vietā. Ievietošanas platību var palielināt ar 2 atbalsta režģiem, ievietojot tos kreisajā un labajā pusē. Papildu atbalsta režģi var iegādāties “Miele” interneta veikalā, “Miele” Klientu apkalpošanas dienestā vai “Miele” specializētajā veikalā (skatīt nodaļu “Atsevišķi pasūtāmie piederumi”).

Trauku sildīšana

ESW 7010, ESW 7110

Turpmāk minētie ievietošanas piemēri ir uzskatāmi par ieteikumiem.



Komplekso pusdienu trauki 6 personām

6 lēzenie šķīvji Ø 26 cm

6 zupas šķīvji Ø 23 cm

6 deserta šķīvji Ø 19 cm

1 ovāls servēšanas šķīvis 32 cm

1 servēšanas bļoda Ø 16 cm

1 servēšanas bļoda Ø 13 cm

vai arī

12 lēzenie šķīvji Ø 26 cm

18 zupas šķīvji Ø 23 cm

16 zupas tases Ø 10 cm

6 lēzenie šķīvji un Ø 26 cm

6 zupas šķīvji Ø 23 cm

6 picas šķīvji Ø 36 cm

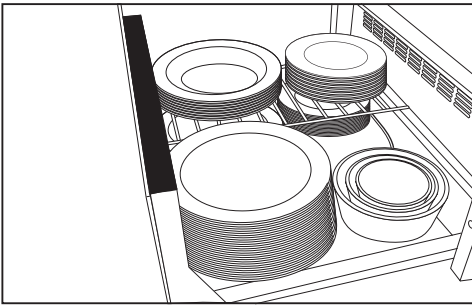
72 espresso tasītes Ø 5,9 cm

30 kapučīno tasītes Ø 8,8 cm

30 groka glāzes Ø 6,7 cm (augstums 8 cm)

ESW 7020, ESW 7030, ESW 7120

Turpmāk minētie ievietošanas piemēri ir uzskatāmi par ieteikumiem.



Komplekso pusdienu trauki 12 personām

| | |
|---------------------------|---------|
| 12 lēzenie šķīvji | Ø 26 cm |
| 12 zupas šķīvji | Ø 23 cm |
| 12 deserta šķīvji | Ø 19 cm |
| 1 ovāls servēšanas šķīvis | 32 cm |
| 1 servēšanas bļoda | Ø 19 cm |
| 1 servēšanas bļoda | Ø 16 cm |
| 1 servēšanas bļoda | Ø 13 cm |

vai arī

| | |
|----------------------|--------------------------|
| 40 lēzenie šķīvji | Ø 26 cm |
| 60 zupas šķīvji | Ø 23 cm |
| 45 zupas tases | Ø 10 cm |
| 20 lēzenie šķīvji un | Ø 26 cm |
| 20 zupas šķīvji | Ø 23 cm |
| 20 picas šķīvji | Ø 36 cm |
| 142 espreso tasītes | Ø 5,9 cm |
| 90 kapučīno tasītes | Ø 8,8 cm |
| 30 groka glāzes | Ø 6,7 cm (augstums 8 cm) |

Gatavošana zemākā temperatūrā

Gatavojot zemākas temperatūras režīmā, produkti tiek gatavoti zemā temperatūrā ilgu laiku. Izmantojot šo gatavošanas veidu, produkti tiek gatavoti saudzīgi, zaudē mazāk šķidruma un ir sulīgi un maīgi.

Ja atvilktnē tiek izmantoti citu “Miele” iebūvējamo iekārtu pārtikas termometri, tie noteiktos apstākļos var ietekmēt iebūvējamās iekārtas. Izmantojiet “Miele” iebūvējamo iekārtu pārtikas termometrus tikai attiecīgajās iebūvējamajās iekārtās.

Produkta vidusdaļas temperatūras noteikšanai ir ieteicams izmantot tirdzniecībā pieejamu pārtikas termometru. Tādējādi produktus var pagatavot tieši vēlamajā gatavības pakāpē.

Produkta vidusdaļas temperatūra

Atvilktnē var gatavot ēdienu līdz 70 °C produkta vidusdaļas temperatūrai. Ja gatavojamajiem produktiem ir nepieciešama vidusdaļas temperatūra vairāk nekā 70 °C, tos nevar gatavot atvilktnē.

Produkta vidusdaļas temperatūra norāda gatavojamā produkta iekšpusē gatavības pakāpi.

Gatavojot gaļu, jo zemāka ir produkta vidusdaļas temperatūra, jo zemāka ir gaļas gatavības pakāpe:

- 45–50 °C = angļu gaumē;
- 55–60 °C = vidēji izcepta;
- 65 °C = pilnībā izcepta.

Gatavošanas ilgums

Gatavošanas ilgums ir atkarīgs no gatavojamā produkta lieluma un var sasniegt 1 līdz 6 stundas.


Iepriekš 15 minūtes karsējiet atvilktni ar piemērotiem gatavošanas traukiem. Tādējādi gatavošanas traukiem un atvilktnes iekšpusē tiek sasniegta nepieciešamā temperatūra.

Piemērs:
atlasītais ilgums: 1 h
faktiskais darbības ilgums: 1 stunda un 15 minūtes

Norādījumi

- Vēlams izmantot pietiekami nostāvējušos gaļus.
- Lai iegūtu labu gatavošanas rezultātu, vissvarīgākā ir gatavojamā produkta kvalitāte.
- Gatavojamajam produktam ir jābūt istabas temperatūrai. Izņemiet to no ledusskapja aptuveni 15 minūtes pirms gatavošanas.

Darbības režīma “Gatavošana zemākā temperatūrā” izmantošana

- Atlasiet darbības režīmu  “Gatavošana zemākā temperatūrā”.
- Novietojiet karstumizturīgu trauku uz atvilktnes pamatnes.

Atvilktnē tiek automātiski karsēta 15 minūtes un pēc tam turpina darboties iepriekš iestatītajā 85 °C temperatūrā un iepriekš iestatītajā ilgumā – 4 h.

Ja vēlaties gatavot, izmantojot citus iestatījumus, ievērojiet turpmāk ievietotajās gatavošanas tabulās norādītās vērtības.

- Attiecīgi izvēlieties vajadzīgo temperatūru.
- Attiecīgi izvēlieties vajadzīgo ilgumu.
- Pēc uzkarsēšanas fāzes ievietojiet gatavojamo produktu traukā.
- Ja vēlaties izmantot pārtikas termometru:
iespraudiet pārtikas termometru gatavojamajā produktā tā, lai metāla stobriņa smaile atrastos produkta vidusdaļā. Uzmanieties, lai pārtikas termometrs nesaskartos ar kaulu vai netiktu iesprausts tauku slānī, jo tā var iegūt nepareizus mērījumu rezultātus.
- Kad temperatūra ir par aptuveni 10 °C (aptuvena vērtība) zemāka nekā gatavošanas tabulā norādītā produkta vidusdaļas temperatūra, izņemiet gatavojamo produktu no atvilktnes.

Ja gatavojamais produkts ir liels, ir ieteicama mazāka temperatūras atšķirība.

- No visām pusēm strauji apcepjiet gatavojamo produktu.

Gatavošana zemākā temperatūrā

Ieteikumi

- Negatavojiet gatavojamo produktu līdz pilnīgai gatavībai. Pēc gatavošanas vēl seko apcepšana.
- Pagatavoto produktu var sagriezt uzreiz pēc izņemšanas. Nostāvināšanas laiks nav nepieciešams.
- Lai pagatavotais produkts tik drīz neatdzistu, pasniedziet to uz iepriekš sasildīta šķīvja.





Gatavošana zemākā temperatūrā

Iepriekš 15 minūtes karsējiet gatavošanas traukus. Pagatavoto produktu šajā laikā novietojiet malā istabas temperatūrā.





Pagatavoto produktu novietojiet uz iepriekš uzkarsētajiem traukiem un ievietojiet krāsns kamerā.

Tabulās norādītie gatavošanas laiki ir aptuveni. Ja nepieciešams, varat turpināt gatavojamā produkta gatavošanu.





Liellopu gaļas gatavošanas tabula

| Gaļas veids |  (min.) |  *(°C) |  (min.) |  |
|------------------------------------|--|---|--|---|
| Gaļas medaljoni, biezums 3–4 cm | 1 katrai pusei | 45–50 | 45–60 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 1–2 katrai pusei | 55–60 | 65–80 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2 katrai pusei | 65 | 95–110 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Gurna steiks, apm. 170 g | 1 katrai pusei | 45–50 | 45–60 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2 katrai pusei | 55–60 | 65–80 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2 katrai pusei | 65 | 95–110 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Romšteks, apm. 200 g | 1 katrai pusei | 45–50 | 35–45 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 1–2 katrai pusei | 55–60 | 45–60 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2 katrai pusei | 65 | 95–110 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |





*45–50 °C angļu gaumē, 55–60 °C vidēji izcepta, 65 °C pilnībā izcepta

 Apcepšanas laiks,  produkta vidusdaļas temperatūra,  gatavošanas laiks,  temperatūras iestatījums

Teļa gaļas gatavošanas tabula





| Gaļas veids |  (min.) |  *(°C) |  (min.) |  |
|---------------------------------------|--|---|--|---|
| Gaļas medaljoni, biezums 3–4 cm | 1 katrai pusei | 45–50 | 40–55 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2 katrai pusei | 55–60 | 60–75 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2 katrai pusei | 65 | 90–105 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Steiks, apm. 160 g biezums 2 cm | 1 katrai pusei | 45–50 | 15–30 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2 katrai pusei | 55–60 | 30–45 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2 katrai pusei | 65 | 65–80 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |

*45–50 °C angļu gaumē, 55–60 °C vidēji izcepta, 65 °C pilnībā izcepta





 Apcepšanas laiks,  produkta vidusdaļas temperatūra,  gatavošanas laiks,  temperatūras iestatījums

Gatavošana zemākā temperatūrā





Cūkgaļas gatavošanas tabula

| Gaļas veids |  (min.) |  *(°C) |  (min.) |  |
|--------------------------------------|--|---|--|---|
| Fileja apm. 550 g | kopā 6–8 | 65 | 90–110 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Gaļas medaljoni biezums apm. 4 cm | 2 katrai pusei | 65 | 85–100 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |





65°C = pilnībā izcepta

 Aucepšanas laiks,  produkta vidusdaļas temperatūra,  gatavošanas laiks,  temperatūras iestatījums

Jēra gaļas gatavošanas tabula

| Gaļas veids |  (min.) |  *(°C) |  (min.) |  |
|---------------------------------------|--|---|--|---|
| Jēra ribiņas apm. 170 g | 2–4 | 60 | 45–60 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2–4 | 65 | 85–100 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Jēra ribiņas apm. 400 g | 2–4 | 60 | 45–60 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2–4 | 65 | 85–100 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Jēra mugura atdalīta apm. 600 g | 2 katrai pusei | 60 | 45–60 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | 2 katrai pusei | 65 | 95–110 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |

* 60 °C vidēji izcepta, 65 °C pilnībā izcepta

 Aucepšanas laiks,  produkta vidusdaļas temperatūra,  gatavošanas laiks,  temperatūras iestatījums

Gatavošana zemākā temperatūrā

Medījuma gaļas gatavošanas tabula

| Gaļas veids | ⌚ (min.) | 🌡️*(°C) | 🕒 (min.) | 🌡️← |
|---|----------------------------------|----------|-----------------|---|
| Brieža gaļas medaljoni biezums 3–4 cm | 2 katrai pusei 2 katrai pusei | 60 65 | 65–80 95–110 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Stirnas mugura, atdalīta apm. 800 g | 2 katrai pusei 2 katrai pusei | 60 65 | 55–70 95–110 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |

* 60 °C vidēji izcepta, 65 °C pilnībā izcepta




⌚ Apcepšanas laiks, 🌡️ produkta vidusdaļas temperatūra, 🕒 gatavošanas laiks, 🌡️← temperatūras iestatījums

Zivju gatavošanas tabula

| Zivju veids | ⌚ (min.) | 🌡️ (°C) | 🕒 (min.) | 🌡️← |
|---|----------------|---------|----------|---|
| Lasis 400 g | 2 ādas pusē | 52 | 45–60 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Forele (vesela) apm. 350 g | 2 katrai pusei | 52 | 15–30 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Menca/Norvēģijas menca 200 g | bez apcepšanas | 52 | 75–90 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Zeltainā jūras karūsa (vesela) apm. 480–500 g | 2 katrai pusei | 52 | 25–40 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Jūras asaris (vesels) apm. 480–500 g | 2 katrai pusei | 52 | 20–35 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |

⌚ Apcepšanas laiks, 🌡️ produkta vidusdaļas temperatūra, 🕒 gatavošanas laiks, 🌡️← temperatūras iestatījums

Citas izmantošanas iespējas

| Pārtikas produkts | Trauki | Trauku nosegšana |  |  |  [h:min] |
|---|--------------------------|------------------|---|---|---|
| Ogu atkausēšana | Bļoda/šķīvis | nē | ■ □ □ □ □ | | 0.50 |
| Želatīna izšķīdināšana | Bļoda | nē | □ □ □ □ ■ | | 0.15 |
| Rauga mīklas raudzēšana | Bļoda | jā, ar šķīvi | | ■ □ □ □ □ | 0.30 |
| Jogurta gatavošana | Jogurta trauciņi ar vāku | – | | □ ■ □ □ □ | 5.00 |
| Pienā vārītu rīsu uzbriedināšana gatavošanas beigās | Katls | jā, ar vāku | □ □ □ □ ■ | | 0.40 |
| Šokolādeskausēšana | Bļoda | nē | □ □ □ □ ■ | | 0.20 |
| Dzīļi sasaldētu dārzeņu atkausēšana | Bļoda | nē | □ □ ■ □ □ | | 1.00 |

 Temperatūras iestatījums /  Temperatūras iestatījums /  Ilgums

Savienošana tīklā ar “Miele” iebūvējamajām iekārtām

Savienošana tīklā ļauj automātiski vadīt atvilktni atkarībā no citas “Miele” iebūvējamās iekārtas darba stāvokļa.

Piemērs:

atvilktnē atbilstoši uzsilda traukus pirms vai pēc tīklā savienotās iebūvējamās iekārtas vadības darbības.

Priekšnosacījumi

Lai atvilktni savienotu tīklā ar citām iebūvējamajām iekārtām, ir jābūt izpildītiem šādiem priekšnosacījumiem:

- atvilktnē, izmantojot “Miele@home”, ir savienota ar mājas bezvadu lokālo tīklu;
- cita iebūvējamā iekārta, izmantojot “Miele@home”, ir savienota ar mājas bezvadu lokālo tīklu.

Savienošana tīklā

Savienošana tīklā notiek, izmantojot “Miele@mobile” lietotni.



Sīkāku informāciju par šo funkciju skatiet nodaļas “Ekspluatācijas sākšana” sadaļā ““Miele@home” ierīkošana” un “Miele@mobile” lietotnē.

| |
|--|
| Vadībai ar skārienaustiņiem ir priekšroka attiecībā pret vadību ar lietotnes starpniecību. |
|--|

Sabata funkcija

Lai ievērotu reliģiskās tradīcijas, atvilktni var ieprogrammēt sabata laikposmam. Tā pēc aptuveni 72 stundām automātiski izslēdzas un tiek atjaunots parastais darbības režīms. Ja funkcija ir aktivēta, ilguma iestatīšana ir deaktivēta un skārienlaukiem ir jāpieskaras ilgāk nekā parasti.

Sabata funkcijas aktivēšana


- Ja nepieciešams, izslēdziet atvilktni.
- Turiet nospiestu skārienaustiņu .
- Vienlaikus pieskarieties skārienaustiņam .

Izgaismojas “1h”, “2h”, “3h” un “4h”.

- Iestatiet vēlamo darbības režīmu un temperatūru.


Sabata funkcijas izslēgšana

Sabata funkciju var izslēgt pirms noteiktā laika.

- Turiet nospiestu skārienaustiņu .

Visi rādījumi nodziest.

Atvilktnē atkal darbojas parastajā režīmā.

 Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt bojājumus.


Tvaiks no tvaika tīrītāja var iekļūt elektriskajās daļās un izraisīt īsslēgumu.

Atvilktnes tīrīšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītājus.

Visas virsmas var nokrāsoties vai mainīties, ja tīrīšanai tiek izmantoti nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi. Virsmas ir neizturīgas pret skrāpējumiem. Ja stikla virsmas tiek saskrāpētas, noņemtos apstākļos tās var saplīst.

Pēc tīrīšanas nekavējoties notīriet visas tīrīšanas līdzekļa atliekas.

Neizmantojiet abrazīvus vai skrāpējošus tīrīšanas līdzekļus.

 Karstas iekšpuses izraisīs apdedzināšanās risks.

Atvilktnes iekšpuse pēc lietošanas ir karsta.

Pirms katras tīrīšanas reizes uzgaidiet, kamēr atvilktnē atdziest.

- Iztīriet un izžāvējiet atvilktni un tās piederumus pēc katras lietošanas reizes.


Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi

Lai pasargātu virsmas no bojājumiem, nelietojiet tīrīšanai:

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kaļķi šķīdinājošus tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, beržamos pulverus un pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- nerūsošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- stikla keramikas plītim paredzētus tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas līdzekļus vai smidzināmos līdzekļus;
- stikla tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus cietus sūkļus un birstes, piemēram, katlu beržamos;
- asus metāla skrāpjus.

Tīrīšana un kopšana

Atvilktnes priekšpuses un iekšpuses tīrīšana


 Netīru un/vai nosegtu skārientaustiņu izraisīta darbības kļūme. Skārientaustiņi nereaģē vai notiek nejaušas pārslēgšanās, tostarp automātiska atvilktnes izslēgšanās.

Raugieties, lai skārientaustiņi un indikatori būtu tīri.

Nenovietojiet priekšmetus uz skārientaustiņiem un indikatoriem.

- Netīrumus notīriet ar siltu ūdeni, mazgāšanai ar rokām paredzētu trauku mazgājamo līdzekli un tīru sūkli vai ar tīru, mitru mikrošķiedras drānu.
- Noslaukiet virsmas ar tīrā ūdenī samitrinātu drānu.
- Pēc tam nosusiniet virsmas ar mīkstu drānu.

Neslīdīgā paliktņa tīrīšana

 Nepareizas tīrīšanas izraisīti bojājumi.

Mazgājot neslīdīgo paliktņi trauku vai veļas mašīnā, tas tiek bojāts.

Tīriet neslīdīgo paliktņi tikai ar rokām.

 Nepareizas žāvēšanas izraisīti bojājumi.

Žāvējot neslīdīgo paliktņi cepeškrāsnī, tas tiek bojāts.

Nekad nežāvējiet neslīdīgo paliktņi cepeškrāsnī.




- Izņemiet neslīdīgo paliktņi no atvilktnes.
- Mazgājiet neslīdīgo paliktņi ar siltu ūdeni un mazgāšanai ar rokām paredzētu trauku mazgājamo līdzekli.
- Pēc tam nosusiniet neslīdīgo paliktņi ar mīkstu drānu.
- Ievietojiet neslīdīgo paliktņi atpakaļ atvilktnē tikai tad, kad tas ir pilnīgi sauss.

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvērsas klientu apkalpošanas dienestā.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai kļūdas cēloni.

| Problēma | Cēlonis un novēršana |
|-------------------------------------|---|
| Atvilktnē nekarst. | Kontaktdakša nav pareizi iesprausta. <ul style="list-style-type: none"> ■ Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā. |
| | Ir iedarbojies drošinātāja pārslodzes slēdzis. <ul style="list-style-type: none"> ■ Atjaunojiet drošinātāja darba stāvokli (minimālos drošinātāju parametrus skatīt identifikācijas datu plāksnītē). Ja atvilktnē nedarbojas arī pēc drošinātāja ieslēgšanas/ieskrūvēšanas vai strāvas aizsargslēdža ieslēgšanas, vērsieties pie elektrotehnikas speciālista vai klientu apkalpošanas dienestā. |
| Trokšņi darbības laikā | Trokšni rada ventilators, kas nodrošina vienmērīgu siltuma sadalījumu. Tas nav traucējums. |
| Ēdiens nav pietiekami silts. | Nav iestatīts darbības režīms \overline{III} ēdienu siltuma saglabāšanai. <ul style="list-style-type: none"> ■ Iestatiet pareizo darbības režīmu. |
| | Ir iestatīta pārāk zema temperatūra. <ul style="list-style-type: none"> ■ Iestatiet augstāku temperatūru. |
| | Ir aizsegta ventilācijas atveres. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nodrošiniet gaisa cirkulāciju. |
| Ēdiens ir pārāk karsts. | Nav iestatīts darbības režīms \overline{III} ēdienu siltuma saglabāšanai. <ul style="list-style-type: none"> ■ Iestatiet pareizo darbības režīmu. |
| | Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra. <ul style="list-style-type: none"> ■ Iestatiet zemāku temperatūru. |

Problēmu novēršana

| Problēma | Cēlonis un novēršana |
|--|--|
| Trauki nav pietiekami silti. | Nav iestatīts darbības režīms  servējamo/pusdienu trauku sildīšanai. ■ Iestatiet pareizo darbības režīmu. |
| | Ir iestatīta pārāk zema temperatūra. ■ Iestatiet augstāku temperatūru. |
| | Ir aizsegta ventilācijas atveres. ■ Nodrošiniet gaisa cirkulāciju. |
| | Trauki nav sildīti pietiekami ilgi. ■ Trauku sildīšanas ilgumu ietekmē dažādi faktori (skatīt nodaļu “Trauku sildīšana”). |
| Trauki ir pārāk karsti. | Nav iestatīts darbības režīms  “Servēšanas/pusdienu trauku sildīšana” vai  “Tasīšu/glāžu sildīšana”. ■ Iestatiet pareizo darbības režīmu. |
| | Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra. ■ Iestatiet zemāku temperatūru. |
| Nodiluma pazīmes pie priekšējā paneļa augšējās malas. | Iebūvējot vai demontējot iekārtu virs atvilktnes, ir radušās nodiluma pazīmes. ■ Rūpīgi notīriet nodiluma pazīmes ar parasta katlu beržamā sūkļa cieto pusi. |

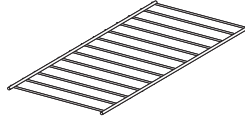
Atsevišķi pasūtāmi piederumi

“Miele” piedāvā plašu “Miele” papild-piederumu, kā arī tīrīšanas un kopšanas līdzekļu klāstu, kas ir piemēroti tieši jūsu ierīcēm.

Šos izstrādājumus var ļoti vienkārši pasūtīt “Miele” interneta veikalā.

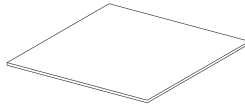
Šos izstrādājumus varat iegādāties arī “Miele” Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet šīs instrukcijas beigās) un pie “Miele” pilnvarotā izplatītāja.

Atbalsta režģis



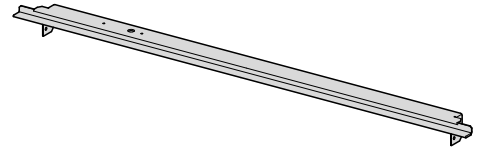
Ievietošanas platības palielināšanai (ESW 7020, ESW 7030, ESW 7120)

Neslīdīgs paliktnis



Drošai un stabilai trauku novietošanai

Nosedzošā līste



Nosedz korpusa daļu starp atvilktni un virs tās esošo kombinēto iekārtu.

Mikrošķiedras drāna

Notīra pirkstu nospiedumus un nelielus netīrumus.

Klientu apkalpošanas dienests

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu “Miele” specializēto tirgotāju vai “Miele” Klientu apkalpošanas dienestu.

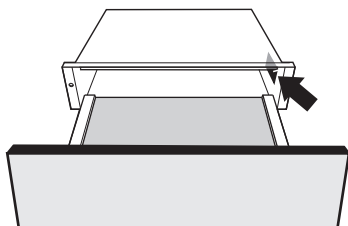
“Miele” Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē www.miele.lv/service.

“Miele” Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un izgatavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniegta uz identifikācijas datu plāksnītes.

Identifikācijas datu plāksnīte

Identifikācijas datu plāksnīte atrodas šeit:



Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

Drošības norādījumi par iebūvēšanu



Nepareizas iebūvēšanas izraisīti bojājumi.

Nepareizi iebūvējot atvilktni, var sabojāt to un/vai kombinējamo iekārtu.

Uzticiet iebūvēšanu tikai kvalificētam speciālistam.

- ▶ Kontaktligzdai pēc atvilktnes iebūvēšanas jābūt viegli pieejamai.
- ▶ Atvilktni drīkst iebūvēt tikai kombinācijā ar norādītajām “Miele” iekārtām. Ja to kombinē ar citām iekārtām, tiek anulēta garantija, jo nav nodrošināti nevainojamas darbības priekšnoteikumi.
- ▶ Pamatnei, uz kuras tiek uzstādīta atvilktnes un kombinējamā iekārta, jābūt cieši nostiprinātai. Jānodrošina abām iekārtām atbilstoša pamatnes nestspēja.
- ▶ Iebūvējot kombinējamo iekārtu, noteikti ņemiet vērā attiecīgos lietošanas un montāžas instrukcijas norādījumus.
- ▶ Iebūvējot atvilktni, ievērojiet turpmāk minētos norādījumus:
 - trauku saturam ir jābūt pārskatāmam. Tikai tā var izvairīties no aplaucēšanās ar karstiem ēdieniem, kas ir pārlijuši pāri malām;
 - jānodrošina pietiekama telpa atvilktnes izvilkšanai.

Uzstādīšana

Norādījumi iebūvēšanai

Atvilktņi var kombinēt ar šādām “Miele” iebūvējamajām iekārtām:

- visas cepeškrāsnis ar iekārtas priekšējās daļas platumu 595 mm;
- visas tvaika krāsnis ar iekārtas priekšējās daļas platumu 595 mm;
- visi pilna darbības cikla kafijas automāti ar iekārtas priekšējās daļas platumu 595 mm;
- visas mikroviļņu ierīces ar iekārtas priekšējās daļas platumu 595 mm;
- dialoga krāsns ar iekārtas priekšējās daļas platumu 595 mm.

Kombinējamā iekārta bez papildu starplāksnes tiek novietota tieši uz atvilktnes.

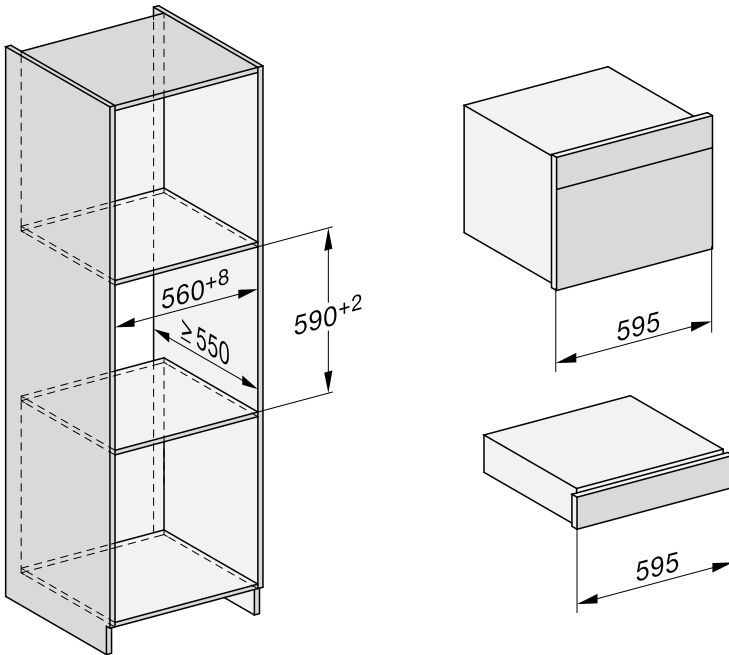
Atvilktnes ir pieejamas 3 dažādos augstumos. Katrai kombinācijai nepieciešamos nišas izmērus aprēķina, saskaitot atvilktnes un kombinējamās iekārtas iebūvēšanas izmērus.

Iebūvēšanas izmēri ESW 7010, ESW 7110

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Kombinējamā iekārta 450 mm augstām nišām

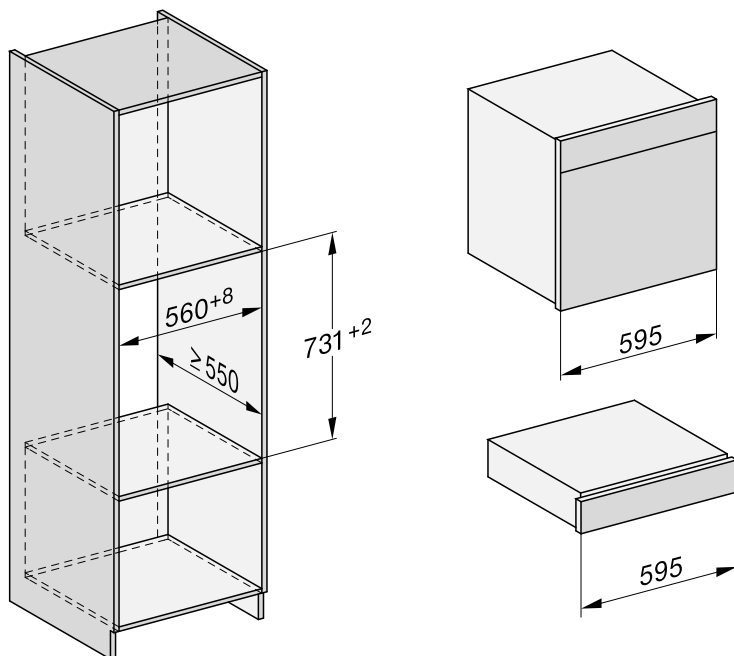
Aiz iebūvēšanas nišas nedrīkst atrasties skapja aizmugures siena.



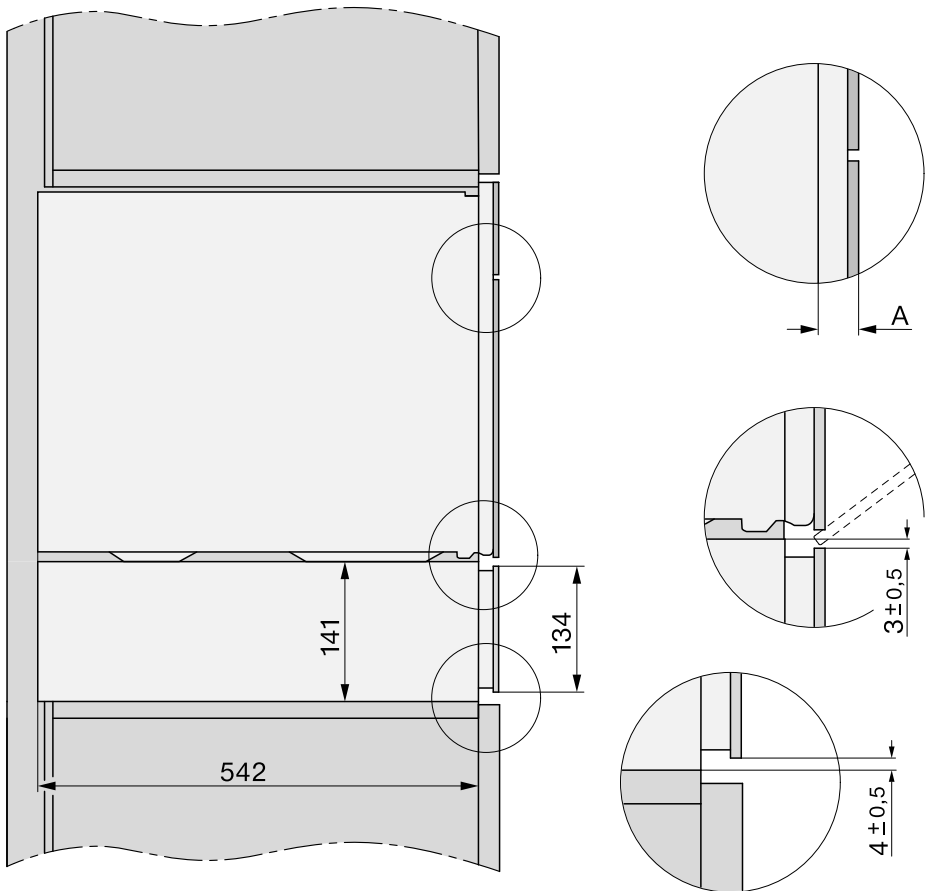
Uzstādīšana

Kombinējamā iekārta 590 mm augstām nišām

Aiz iebūvēšanas nišas nedrīkst atrasties skapja aizmugures siena.



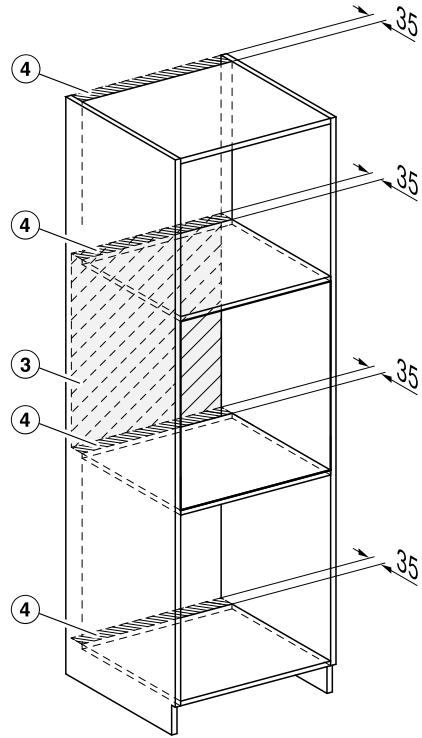
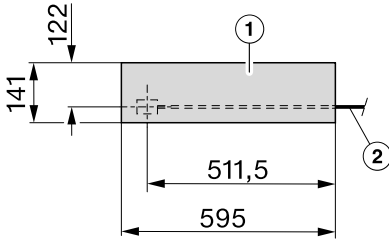
Sānskats



- A** ESW 70x0: 22 mm
 ESW 71x0: 23,3 mm

Uzstādīšana

Pieslēgumi un ventilācija



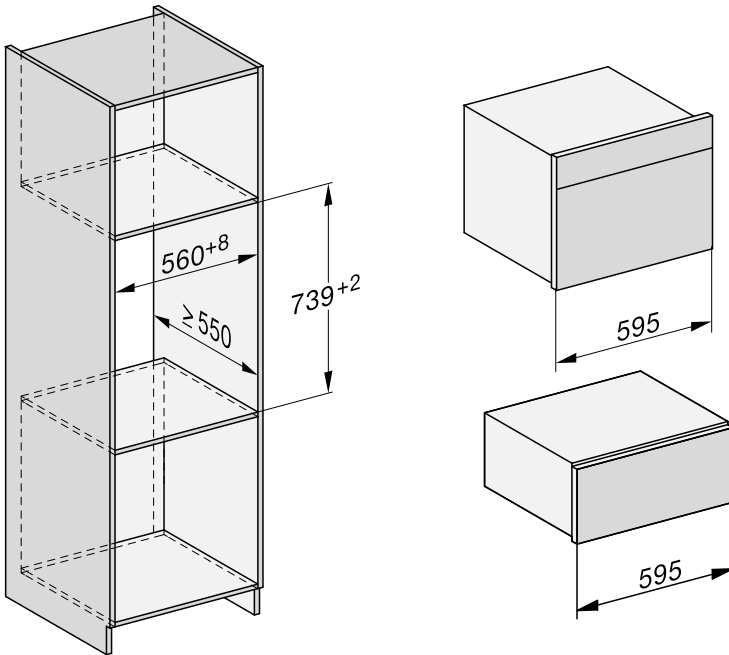
- ① Skats no priekšpuses
- ② Barošanas kabelis, garums = 2000 mm
- ③ Šajā zonā nevar pieslēgt.
- ④ Izgriezums ventilācijai min. 1800 mm²

Iebūvēšanas izmēri ESW 7020, ESW 7120

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Kombinējamā iekārta 450 mm augstām nišām

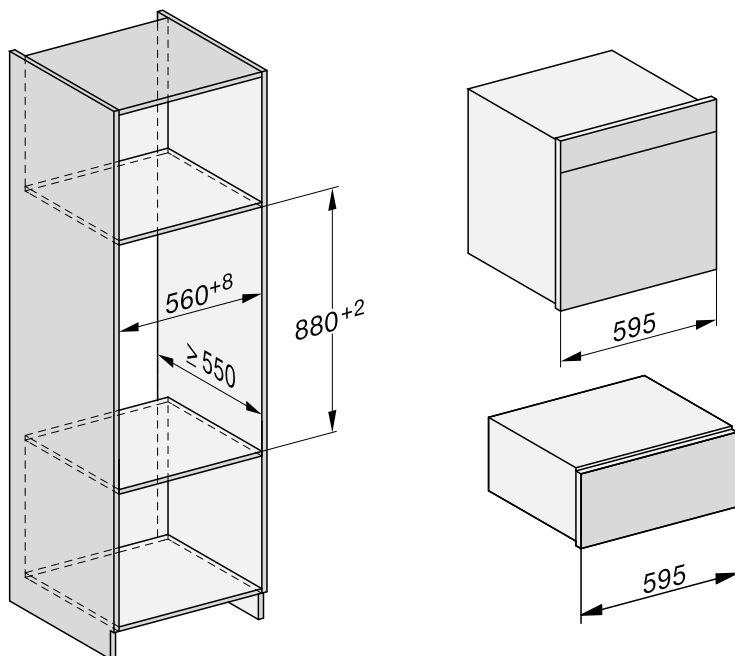
Aiz iebūvēšanas nišas nedrīkst atrasties skapja aizmugures siena.



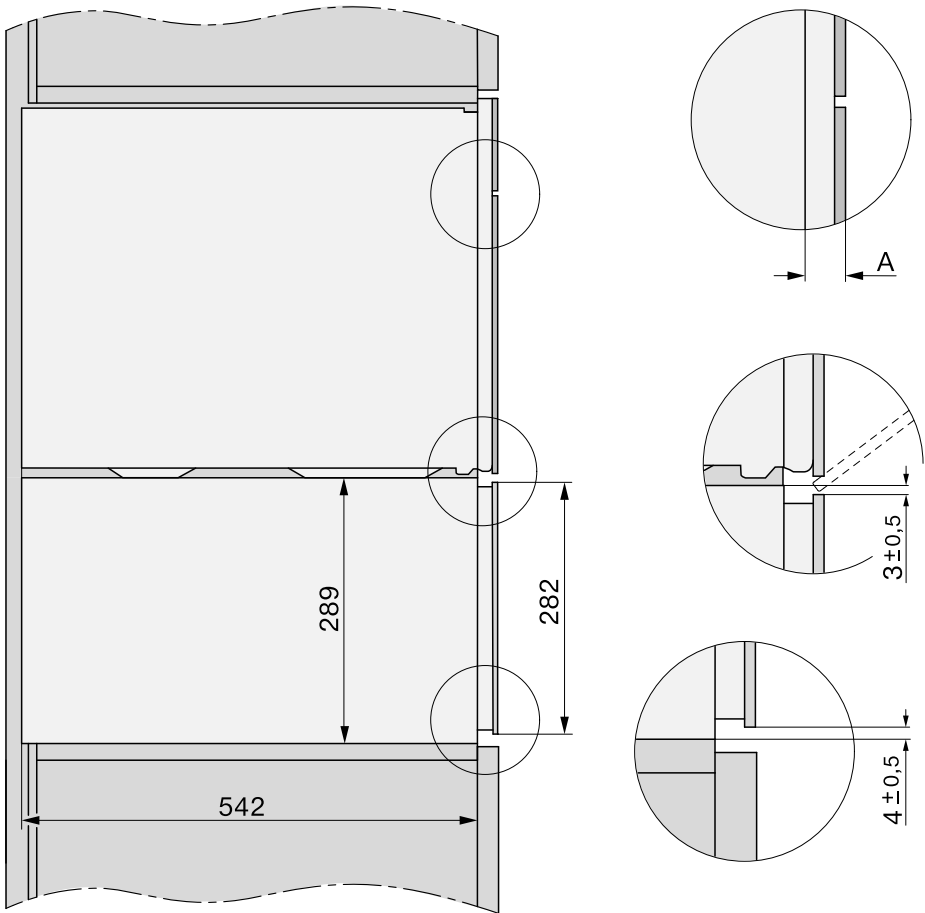
Uzstādīšana

Kombinējamā iekārta 590 mm augstām nišām

Aiz iebūvēšanas nišas nedrīkst atrasties skapja aizmugures siena.



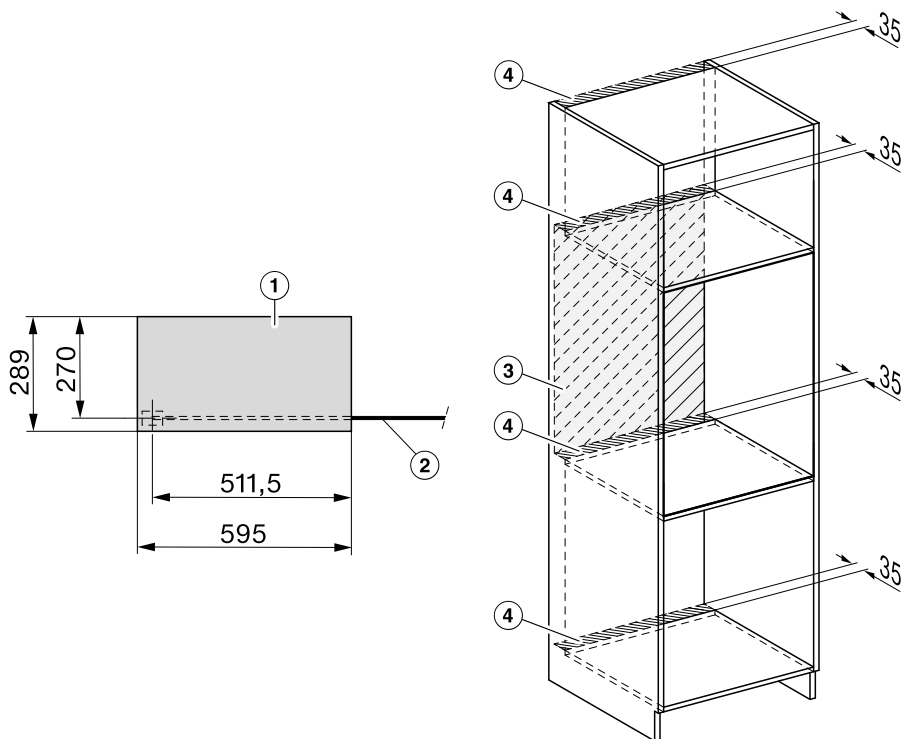
Sānskats



- A** ESW 70x0: 22 mm
 ESW 71x0: 23,3 mm

Uzstādīšana

Pieslēgumi un ventilācija



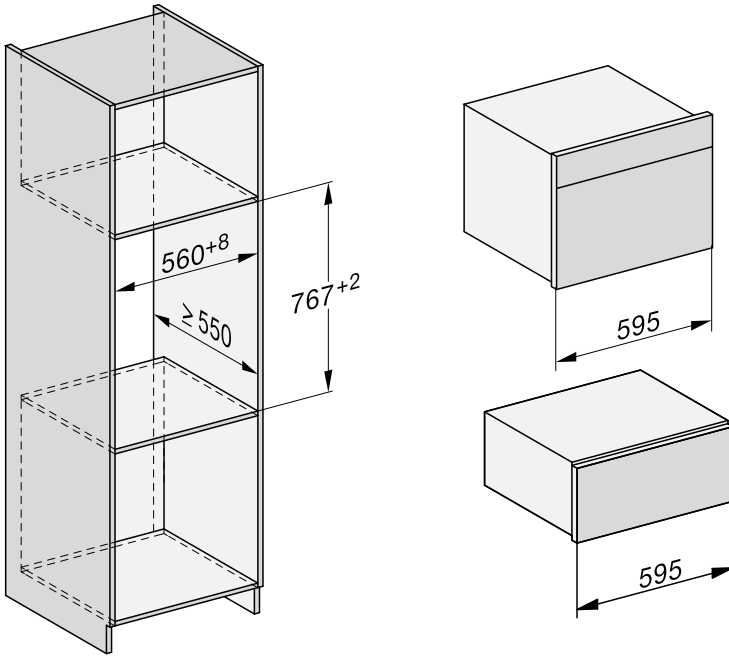
- ① Skats no priekšpuses
- ② Barošanas kabelis, garums = 2000 mm
- ③ Šajā zonā nevar pieslēgt.
- ④ Izgriezums ventilācijai min. 1800 mm²

Iebūvēšanas izmēri ESW 7030

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Kombinējamā iekārta 450 mm augstām nišām

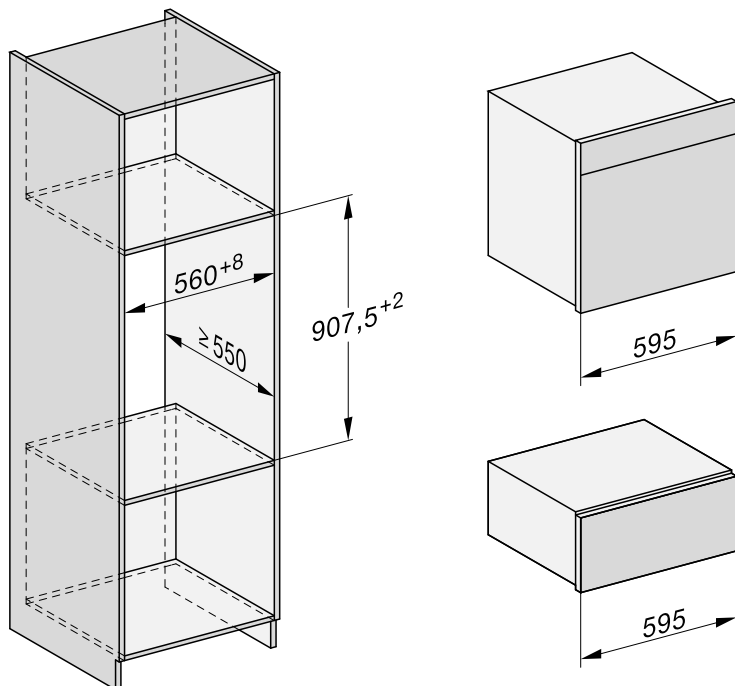
Aiz iebūvēšanas nišas nedrīkst atrasties skapja aizmugures siena.



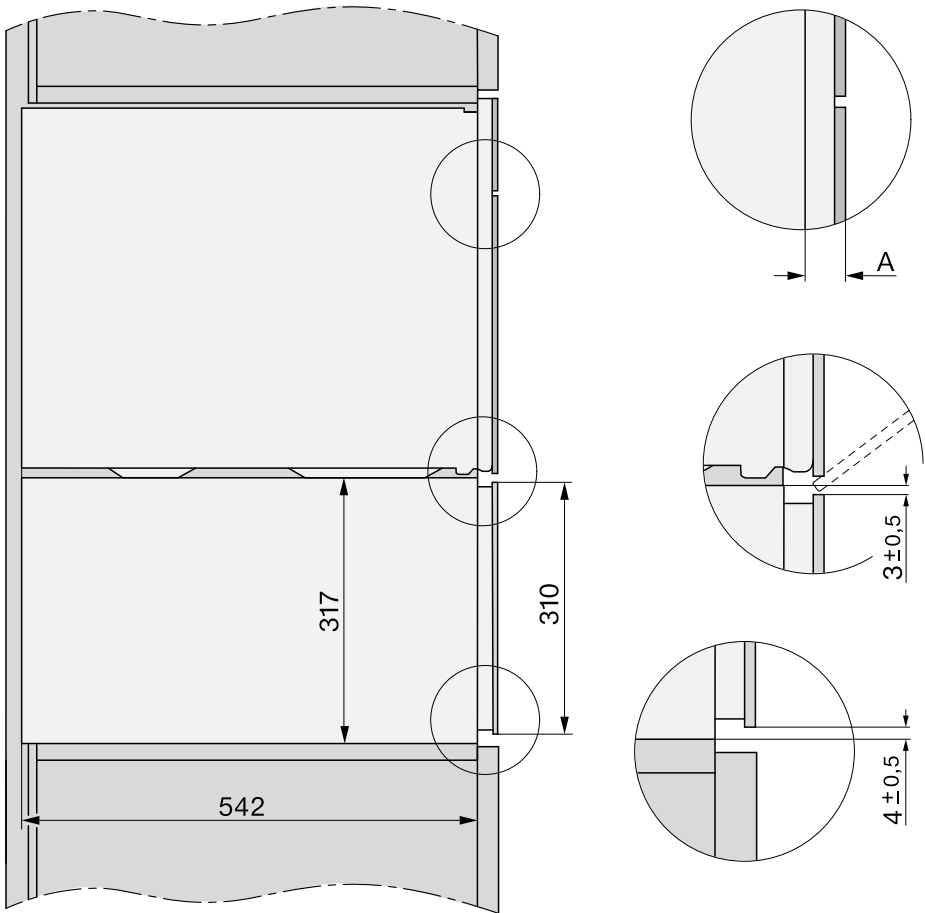
Uzstādīšana

Kombinējamā iekārta 590 mm augstām nišām

Aiz iebūvēšanas nišas nedrīkst atrasties skapja aizmugures siena.



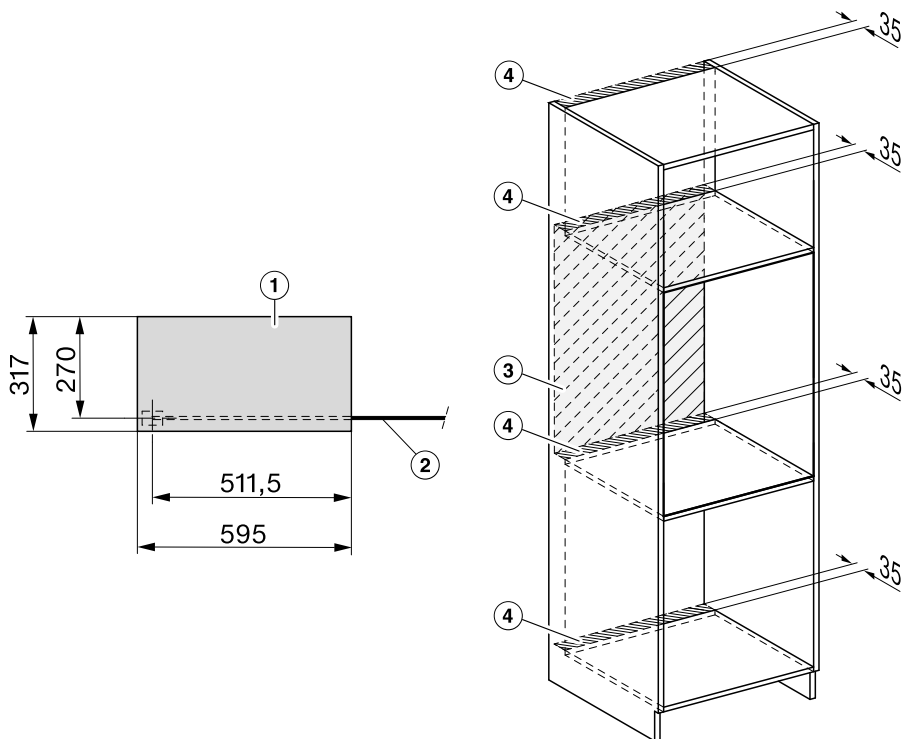
Sānskats



A ESW 7030: 22 mm

Uzstādīšana

Pieslēgumi un ventilācija

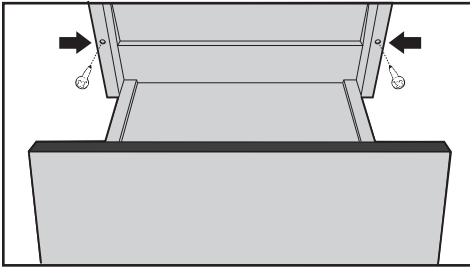


- ① Skats no priekšpuses
- ② Barošanas kabelis, garums = 2000 mm
- ③ Šajā zonā nevar pieslēgt.
- ④ Izgriezums ventilācijai min. 1800 mm²

Iebūvēšana

Lai nodrošinātu ierīces pareizu darbību, pamatnei, uz kuras uzstāda atvilktni, ir jābūt tīrai un nolīmeņotai ar līmeņrādi.

- Iebīdīiet atvilktni iebūvēšanas skapī, līdz atvilktnes priekšpuse aizveras vienā līmenī ar iebūvēšanas skapi, un izlīdziniet taisnā leņķī.




- Atveriet atvilktni un nostipriniet to pie montāžas skapja sānu sienām ar 2 komplektā iekļautajām skrūvēm.
- Iebūvējot kombinējamo iekārtu, sargājiet priekšējā paneļa augšējo malu no noburzumiem.
- Iebūvējiet kombinējamo iekārtu saskaņā ar attiecīgās lietošanas un montāžas instrukcijas norādījumiem.

Uzstādīšana

Elektrotīkla pieslēgums

Ieteicams atvilktni pieslēgt elektrotīklam, izmantojot kontaktligzdu. Tas atvieglos klientu apkalpošanas dienesta darbu. Kontaktligzdai pēc atvilktnes iebūvēšanas jābūt viegli pieejamai.

 Nepareizi veikta iekārtas uzstādīšana, apkope vai remonts var izraisīt savainojumus.

Neprasmīgi veikta uzstādīšana un apkope var izraisīt bīstamas situācijas un apdraudēt ierīces lietotāju, par ko "Miele" neuzņemas nekādu atbildību.

"Miele" neuzņemas atbildību par sekām (piemēram, elektriskās strāvas triecienus), ko izraisa zemējuma vada trūkums iekārtas uzstādīšanas vietā vai arī tā pārrāvums.

Ja barošanas kabelim ir atvienota kontaktdakša vai barošanas kabelis nav aprīkots ar kontaktdakšu, atvilktnes pievienošanu elektrotīklam drīkst veikt tikai elektrotehnikas speciālists.

Ja kontaktligzda vairs nav pieejama vai tiek izmantots stacionārais pieslēgums, instalācijā ir jāparedz ierīce, ar kuru ir iespējams atvienot visus polus no strāvas padeves. Kā atvienošanas ierīci var izmantot slēdžus, ja atstatums starp to kontaktiem ir vismaz 3 mm. Tie var būt, piemēram, pārtraucējslēdži, drošinātāji un kontaktori. Nepieciešamos pieslēguma datus skatiet ierīces identifikācijas datu plāksnītē. Šiem datiem jāatbilst attiecīgajiem elektrotīkla parametriem.

Izolētajām daļām pēc montāžas jānodrošina prettriecienu aizsardzība.

Kopējā jauda

Skatīt identifikācijas datu plāksnīti.


Pieslēguma parametri

Nepieciešamos pieslēguma datus skatiet uz iekārtas identifikācijas datu plāksnītes. Šiem datiem ir jāatbilst attiecīgajiem elektrotīkla parametriem.

Strāvas aizsargslēdzis

Lai palielinātu drošību, VDE (Austrijā: ÖVE) normatīvos ir ieteikts pirms atvilktnes uzstādīt strāvas aizsargslēdzi ar aktivēšanas strāvu 30 mA.

Atvienošana no elektrotīkla

 Tīkla sprieguma izraisīts elektriskās strāvas triecienu risks.

Tīkla sprieguma atjaunošana remonta un / vai apkopes darbu laikā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Nodrošiniet, lai elektrotīkls pēc atvienošanas netiktu nejauši atkal pievienots.

Ja elektriskā ķēde, kurai ir pieslēgta ierīce, jāatvieno no elektrotīkla, atkarībā no instalācijas veida sadales skapī jāveic turpmāk minētās darbības.

Kūstošie drošinātāji

- Izņemiet drošinātāju ieliktnus no uzskrūvējamajiem vāciņiem.

Skrūvējamie automātiskie drošinātāji

- Nospiediet kontrolpogu (sarkana), līdz “izlec” vidējā poga (melna).

Iebūvējamie automātiskie drošinātāji

- Pret pārstrāvu sargājoši automātslēdži, vismaz B vai C tips: pārslēdziet slēdža sviru no pozīcijas 1 (Ieslēgts) pozīcijā 0 (Izslēgts).

FI aizsargslēdzis

- Strāvas aizsargslēdzis: pārslēdziet centrālo slēdzi no pozīcijas 1 (Ieslēgts) pozīcijā 0 (Izslēgts) vai nospiediet kontroltaustiņu.

Barošanas kabeļa maiņa

Nomainot barošanas kabeli, jālieto piemērota diametra H 05 VV-F kabelis, ko var iegādāties pie ražotāja vai klientu apkalpošanas dienestā.

Garantijas noteikumi

Uzņēmums “Miele” Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
 - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
 - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā “Miele” kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums “Miele” Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma “Miele” Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums “Miele” Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies “Miele” Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevēribas vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precīzi pagružot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma “Miele” apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma “Miele” oriģinālās rezerves daļas, kā arī “Miele” piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.

Ar šo “Miele” apliecina, ka šī atvilktnē atbilst Direktīvas Nr. 2014/53/ES prasībām.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļa vietnēs:

- “Produkti”, “Lejupielāde” tīmekļa vietnē www.miele.lv;
- “Serviss”, “Informācijas pieprasījums”, “Lietošanas instrukcijas” tīmekļa vietnē www.miele.lv/majsaimnieciba/informacijas-pieprasijums-385.htm, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Frekvenču diapazons | 2,4000– 2,4835 GHz |
|---------------------|-----------------------|

| | |
|----------------------------|----------|
| Maksimālā raidīšanas jauda | < 100 mW |
|----------------------------|----------|



Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

ESW 7010, ESW 7020, ESW 7030, ESW 7110, ESW 7120